

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Rivista militare della Svizzera italiana**

Band (Jahr): **82 (2010)**

Heft 5

PDF erstellt am: **10.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Sopra: Uff spec (cap) Roberta Arnold
A sinistra: Magg Anne-Sophie Guillaume

Forze aeree e di Uditrice (procuratrice militare) presso il Tribunale Militare 1. In veste di Avvocato iscritto all'Ordine del Canton Friburgo, si è specializzata nella difesa delle vittime di reati, un settore che la porta ad occuparsi quotidianamente di diritto penale.

La versione italiana è stata invece affidata all' Avv. Dr.iur. Roberta Arnold, Uff spec (cap) della Giustizia militare ed esperta di diritto internazionale dei conflitti armati (DICA) e di diritto penale internazionale. Già curatrice della versione italiana del testo

«Disziplinarstrafordnung» (Diritto penale disciplinare) edito da P. Hauser, S. Flachsmann e P. Fluri (Zurigo:DIKE, 2008), nel medesimo anno ha contribuito al commentario di procedura penale militare (S. Wehrenberg e altri, «Commentaire de la Procédure pénale militaire», Zurigo: Schulthess, 2008). Attiva per diversi anni come giurista presso il DDPS, dapprima presso la sezione DICA e poi presso la sezione Controllo degli Armamenti e Politica di Disarmo, come ufficiale di milizia la giovane ticinese svolge la doppia funzione di Giudice istruttore in forza al Tribunale militare 8 e di aspirante GI speciale presso le Forze aeree.

**Versione francese integrale
e versione italiana ridotta in allegato**

I Romandi avranno la fortuna di poter contare su una versione francese integrale del testo tedesco, riveduta ed aggiornata. Per questioni economiche la versione in italiano ha dovuto purtroppo essere limitata ai reati più frequenti. Le due versioni latine saranno pubblicate in un unico volume. ■

**elettricità
franchini**



Edmondo Franchini SA
6814 Lamone, Via Girella 4
Tel. 091 960 19 60
www.efranchini.ch

